

Skrinen di poblashon pa kanser na tripa
Hulanda Karibense

Instrukshon pa uso di tèst di sushi

Importante promé ku bo kuminsá!

E tèst di sushi ta destiná solamente pa bo

E tèst di sushi ta kontené un kódigo di bara. Bo datonan ta prosesá den e kódigo di bara akí. Asina nos sa ku e tèst ta pertenesé na abo. Niun otro hende no por usa e tèst.

Tene kuenta ku e temperatura

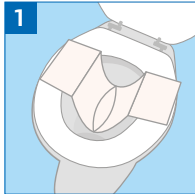
Warda e tèst entre 2 i 8 grado den frishidèr.

Warda e tèst entre 2 i 8 grado den frishidèr.

Ta importante pa debolbé e tèst na e laboratorio kaminda bo a busk'é denter di 2 dia despues di a usa esaki.



Kon bo ta usa e tèst di sushi?



Bai wc ku e pakete. E pakete ta kontené un FecesCatcher (Papel spesial pa fangu e sushi). Bo por usa esaki pa rekohé bo sushi. Sigui e siguiente pasonan:

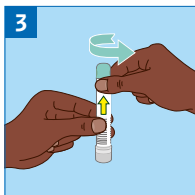
- Habri e FecesCatcher dor di habri e papel kuidadosamente den direkshon di e flechanan.
- Pega e FecesCatcher na e parti patras di e brel di wc, manera indiká riba e portrèt.
- Prevení ku e papel ta drenta den kontakto ku awa.



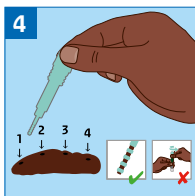
Of wak e video di instrukshon riba www.fecesvanger.nl (splikashon tambe disponibel na Ingles/Spañó).



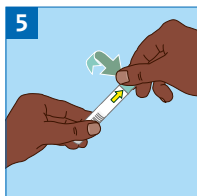
Bai wc i fangu bo sushi ku e FecesCatcher. Importante: sòru pa awa òf orina no bai na bo sushi (pupu).



Drei e tapa bèrdè di e tèst di sushi pa lòs e. E tapa tin un bara ku un punta di repchi. Tene e tubu stret den posishon vertikal. Tin líkido den e tubu. E líkido akí mester keda den e tubu.



Prek ku e punta di repchi den kuater diferente área den bo sushi (wak imágen). **Solamente un kantidat hopi chikitu di sushi ta nesesario pa pone na e punta ku repchi.** Si tin demasiado sushi na e punta, lo no ta posibel pa tèst e sushi.



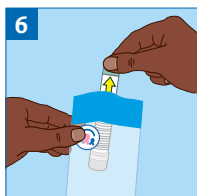
Pone e bara chikitu bèk den e tèst di sushi i bira sera e tapa bèrdè mesora.

Tuma nota: no saka e bara chikitu afó mas.

E bara chikitu ta drenta e parti di e tubu ku ta yená ku un líkido.

E líkido por bira un tiki trubel.

Esei ta normal.



Promé, pone e tèst di sushi den e saku blanku.

Despues hinka e tèst bèk den e saku di ziplock.

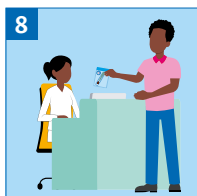
Bo mester hinka solamente e tèst di sushi den e saku.

Bo datonan ta wòrdu prosesá den e kódigo di bara.



Pa kita e FecesCather, sigui e siguiente pasonan:

- Despues di hasi e tèst di sushi, lòs e fecesCather na tur dos punta, kaminda ku bo ta pega e puntanan huntu.
- Laga esaki kai den e pòch'i wc i warda un ratu, ya e papel ta bira moli i por flùsh e fásilmente.



Debolbé e saku di ziplock ku ta kontené e tèst di sushi na e laboratorio unda bo a busk'é.

Kiko mi por hasi si mi mester di yudansa?

Por fabor tuma kontakto ku nos via:



**Bevolkingsonderzoek
Caribisch Nederland**

+599 715 9200 (telefon)

+599 781 0476 (WhatsApp)



**Public Health
Prevention Clinic**

+599 318 2891 (telefon)

+599 318 5147 (WhatsApp)



Saba Cares

+599 416 3288 #4 (telefon)

+599 416 6033 (WhatsApp)

Informashon na otro idioma

Deze informatie is ook beschikbaar in het Nederlands (Bonaire):

Esta informacion esta disponible en Español (Bonaire, Sint Eustatius & Saba):

This information is available in English (Bonaire, Sint Eustatius & Saba):



www.screening-cn.com

A traha e instrukshon pa uso akí den kolaborashon ku:



Rijksinstituut voor Volksgezondheid
en Milieu
Ministerie van Volksgezondheid,
Welzijn en Sport



ST. EUSTATIUS
HEALTH CARE FOUNDATION



saba cares
Caring together for Saba!